

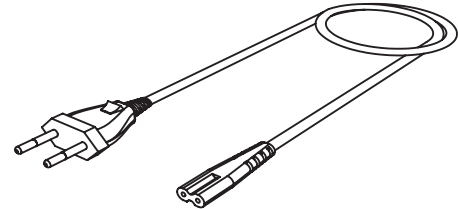
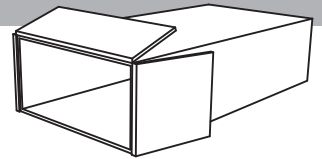
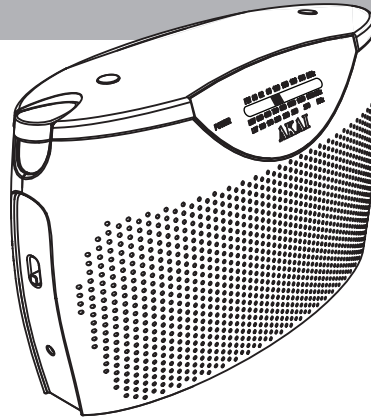


# START

- EN For more information see [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- NL Voor meer informatie zie [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- DE Für weitere Informationen siehe [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- FR Pour plus d'informations, veuillez consulter le site [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- ES Para más información, visite [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- DA For mere information besøg [www.akai.eu](http://www.akai.eu)
- EL Για περισσότερες πληροφορίες δείτε [www.akai.eu](http://www.akai.eu)

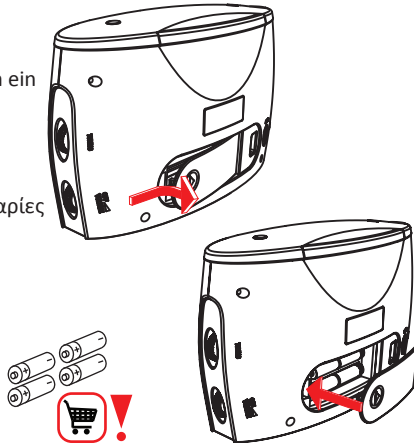
### 1 Check the contents

Controleer de inhoud  
Kontrollieren Sie den Inhalt  
Vérifiez le contenu  
Revise el contenido  
Kontroller indholdet  
Ελέγξτε το περιεχόμενο



### 2 Insert the batteries

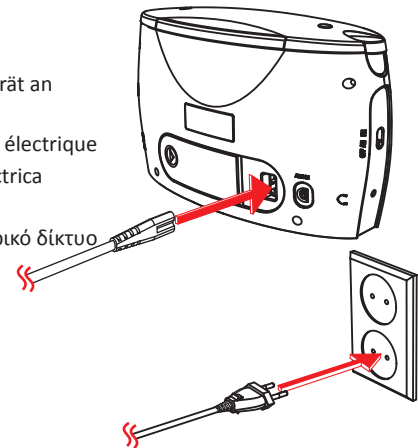
Plaats de batterijen  
Legen Sie die Batterien ein  
Placez les piles  
Coloque las pilas  
Sæt batteriet i  
Τοποθετήστε τις μπαταρίες



OR

### 3 Connect to the mains

Sluit aan op lichtnet  
Schließen Sie das Gerät an  
das Stromnetz an  
Raccordez au réseau électrique  
Conecte a la red eléctrica  
Tilslut på lysnettet  
Συνδέστε στο ηλεκτρικό δίκτυο



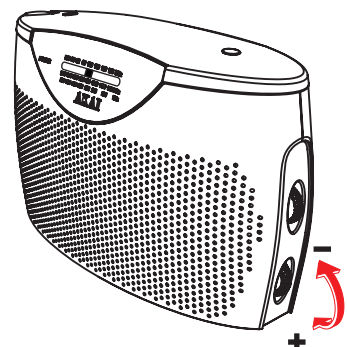
### 4 Switch on the APR100

Zet de APR100 aan  
Schalten Sie den APR100 ein  
Allumez l'APR100  
Encienda el APR100  
Tænd APR100  
Ενεργοποιήστε το APR100



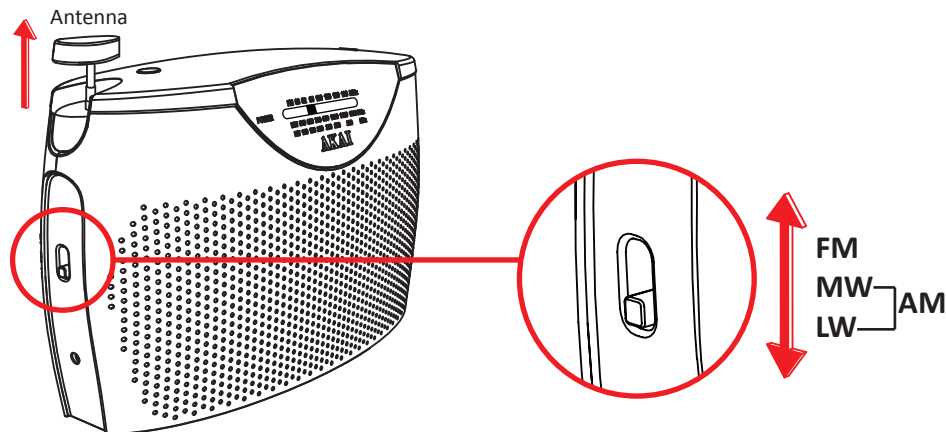
### 5 Adjust the volume

Pas volume aan  
Passen Sie die Lautstärke an  
Réglez le volume  
Ajuste el volumen  
Indstil volumen  
Ρυθμίστε την ένταση ήχου



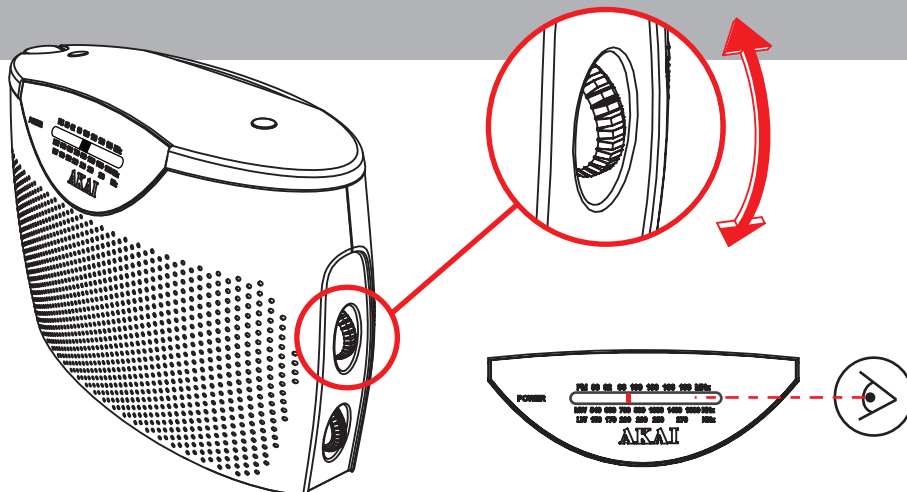
## 6 Select FM/MW/LW

Kies FM/MW/LW  
 Wählen Sie FM/MW/LW  
 Sélectionnez FM/MW/LW  
 Elija FM/MW/LW  
 Vælg FM/MW/LW  
 Επιλέξτε FM/MW/LW



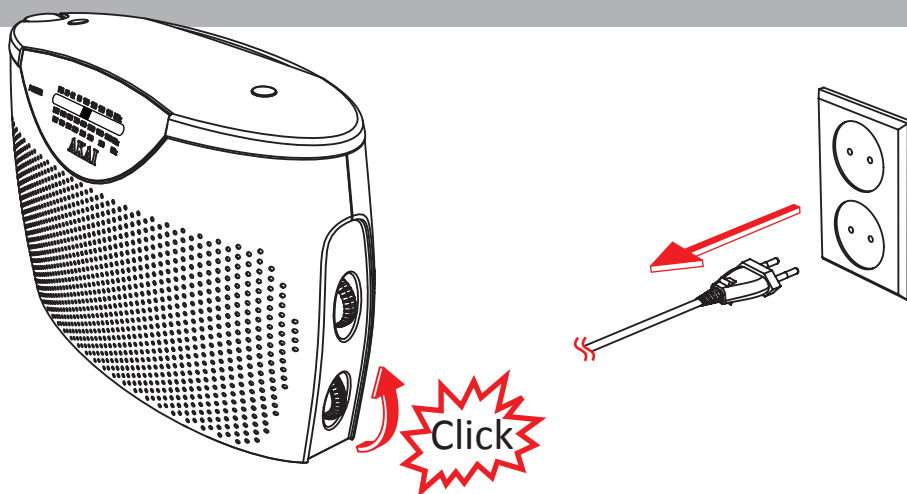
## 7 Select frequency

Kies frequentie  
 Wählen Sie die Frequenz  
 Sélectionnez la fréquence  
 Elija la emisora  
 Vælg frekvens  
 Ρυθμίστε την ένταση ήχου



## 8 Switch off the APR 100

Zet de APR100 uit  
 Schalten Sie den APR 100 aus  
 Eteignez l'APR 100  
 Apague el APR 100  
 Sluk APR 100  
 Απενεργοποιήστε το APR 100



Click

### Specifications    Specificaties    Technische Daten    Spécifications    Especificaciones    Specifikationer    Προδιαγραφές

Analogue tuner:  
 -LW/AM/FM Stereo reception  
 General:  
 -Works on batteries (4 AA, not included) and on mains current (AC/DC operation)  
 -Line in connection

Analoge tuner:  
 -LW/AM/FM Stereo ontvangst  
 Algemeen:  
 -Werk op batterijen (4AA, niet meegeleverd) en op netstroom (AC/DC operation)  
 -Line in aansluiting

Analog-Tuner:  
 -LW/AM/FM-Stereo-Empfang  
 Allgemeines:  
 -Funktioniert mit Batterien (4AA, nicht mitgeliefert) und Netzspannung (AC/DC-Betrieb)  
 -Line-in-Anschluss

Tuner analogique :  
 -Réception stéréo LW/AM/FM  
 Généralités :  
 -Fonctionne sur piles (4AA, non incluses) et sur secteur (CA/CC)  
 -Raccord Line in

220 V / 50 Hz

Puissance absorbée:  
 5 Watts

Sintonizador analógico:  
 -Recepción LW/AM/FM estéreo  
 General:  
 -Funciona con pilas (4 AA, no incluidas) o con corriente eléctrica (operación CA/CC)  
 -Conexión con la red eléctrica:

220 V/50 Hz

Consumo de potencia:  
 5 W

Analog tuner:  
 -LW/AM/FM Stereomodtagelse  
 Generelt:  
 -Kører på batterier (4AA, følger ikke med) og på lysnettet (AC/DC funktion)  
 -Line in tilslutning

220V/ 50Hz

Effektforbrug:  
 5 Watt

Αναλογικός δέκτης:  
 -Λήψη LW/AM/FM Stereo Γενικά:  
 -Λειτουργεί με μπαταρίες (4AA, δεν συμπαράδονται) και μέσω του ηλεκτρικού δικτύου (AC/DC operation)  
 -Σύνδεση Line in

220V/50Hz

Απορροφούμενη ισχύς:  
 5 Watt